Глава 4: Цзин и Юнь

Как только я открыла глаза, я не смогла удержаться и восхищенно воскликнула: -Такое голубое небо!

Некоторое время я лениво лежала, любуясь небесно-голубым простором перед моими глазами. Когда я наконец неохотно встала, я огляделась по сторонам и озадаченно прикусила указательный палец. -Где, черт возьми, находится это место?

Вау, здесь есть чайки! Приятно удивленная, я наблюдала, как мимо пролетела целая стая чаек… А? Это что, парус? Я никогда раньше не видела такого большого паруса… Эта штука у меня под ногами, кажется, называется “палуба”?

Я ошеломленно подошел к поручням корабля и уставился вдаль.

Какое синее море, и в эту сторону дует соленый морской ветер. Хо-хо, это так удобно, подумала я, глупо ухмыляясь целых десять секунд, а затем меня осенило… Подождите минутку! Я посмотрел налево, потом направо. Боже мой! Это голубой океан, насколько хватает глаз. Куда исчезла моя любимая земля? Почему я нахожусь на корабле? Куда я направляюсь?

Не паникуйте, не паникуйте! Я попыталась успокоиться. Должна быть какая-то причина, по которой я здесь.

Я попытался вспомнить, что произошло. Я помню, что пил с Нан Гун Цзуем и Конг Конгом; ликер обжигал, когда он попадал мне в горло, и его было очень трудно пить… А потом? Я обхватил голову руками и думал изо всех сил, но просто ничего не мог вспомнить. Что именно произошло после этого?

Внезапно я заметил кого-то краем глаза. Я бросился к нему и схватил за руку.

- Извини, старший брат, но не мог бы ты сказать мне, куда направляется этот корабль, пожалуйста? - обеспокоенно спросила я.

- Этот корабль - Звезда Океана, которая плывет с Центрального континента на Восточный континент. Разве ты этого не знал?- Мужчина, похожий на моряка, ответил мне с вопросительным выражением на лице.

Восточный континент? Я тупо уставилась на него. -Восточный континент? С каких это пор во Второй Жизни так много континентов?

-…В этом мире всего пять континентов: Восточный, Западный, Южный, Северный и Центральный континенты. Это должно быть общеизвестно!- Моряк уставился на меня так, словно я был уродом.

Так вот как это бывает? -Тогда откуда я родом?

-Судя по курсу корабля, вы, вероятно, с Центрального континента, верно?

Я потер затылок, глупо ухмыляясь. -Наверное, ты прав! - воскликнул я.

-Итак, как я могу вернуться на Центральный континент?- Хотя плавание на корабле - довольно интересный опыт, я определенно получу нагоняй от своих товарищей по команде из Странного отряда, если не потороплюсь и не поищу команду Розы.

-Вы можете сесть на другой корабль, когда доберетесь до Восточного континента.

-Сколько еще времени пройдет, пока мы не достигнем Восточного континента?

-Вероятно, еще дней пять или около того! Больше не могу с тобой болтать, у меня есть работа.- Моряк ушел, бормоча себе под нос: - Какой чудак; стоимость проезда на корабле такая дорогая, и все же он хочет вернуться еще до того, как достиг Восточного континента...

Подождите секундочку!

-Пять дней, значит, включая обратную поездку, всего будет десять дней?- Мне хочется плакать, будет чудом, если на этот раз меня не отругают до смерти.

Я вздохнул. -Думаю, я мог бы сначала рассказать об этом своим товарищам по команде.

-Ребята, мне нужно кое-что сказать всем...- Почему они не отвечают?

-Вызываю Нечетный отряд, вызываю Нечетный отряд...- От них все еще нет ответа? Это невозможно! Разве в это время не должен быть хотя бы кто-то онлайн? Я запаниковал и поспешно схватил Матроса-даге снова. -Даге, почему я не могу связаться со своими товарищами по команде через систему обмена сообщениями?

Будучи насильно остановленным мной, моряк раздраженно спросил меня: -Где твои товарищи по команде?

-На Центральном континенте, - послушно ответил я.

-Игроки на разных континентах не могут использовать канал сообщений для общения друг с другом; это также включает командный канал. Пока вы находитесь в море, вы можете приглашать только тех игроков, которые также находятся на корабле.

Моя челюсть отвисла от шока. -На этот раз я по уши в дерьме.

Однако больше я ничего не мог сделать, поэтому просто сидел, как деревянный, на борту корабля. Сначала я все еще мог смотреть на голубое небо и океан, но в конце концов чуть не сошел с ума от скуки. Сейлор-даге сказал мне, что сейчас межсезонье, и очень немногие игроки берут корабли, не говоря уже о кораблях, которые отправляются в предрассветные часы, так что я единственный игрок на борту этого корабля, ваааааах!

Я перекатился вперед, назад, в сторону… Я так восхищен! Боже! Что же мне, черт возьми, делать? Даже НПС сейлор-даге ушел в подполье после того, как я ему так сильно досаждал, так что мне не с кем поговорить. Я жалобно уткнулся головой в колени, мои глаза покраснели от подступающих слез. -Вааа, Лолидрагон, Волк-даге, Гуи, Долли и Ю Лиан-дасе, я так скучаю по вам всем, вааа!- Только сейчас я понял, как мне было одиноко без остальной части Странного Отряда.

-Мама, зачем плакать-плакать?- Из моей сумки донесся детский голос.

Я на мгновение замер, а затем быстро открыл свою сумку. “Пирожоок!”

Я достал Мясную булочку и крепко обнял ее, осыпая поцелуями, щипками и объятиями. -Я забыл, что у меня все еще есть ты.

-Мама, Мясная булочка-булочка чувствует боль-боль!- Моя рука пришла в ярость, сжимая Мясную булочку со всех сторон и заставляя кожу булочки покраснеть. Как и раньше, Тефтель, который боялся боли, начал плакать, и из его глаз потекли огромные слезы.

Эрк! Дерьмо. Я поспешил по-доброму утешить Митбуна. Однако это было не очень эффективно, и мясная булочка все равно заплакала, как два крана, включенные на полную мощность… Эрк! Это действительно плохо, боюсь, я собираюсь стать первым игроком, который узнает, могут ли корабли НПС тонуть или нет. Держа в руках Пирожок, я склонил голову набок и подумал, Хм, ситуация, вероятно, будет не такой плохой, как я думал. По крайней мере, я знаю, как плавать по-собачьи.

-Хотя наш сеньор уехал по делам, этот город все еще нуждается в управлении, поэтому мы просто сначала назначим каждого человека на его должность. Если принц будет недоволен договоренностью, когда вернется, мы можем перестановки на должностях. - Уродливый Волк посмотрел на всех людей внизу. Хотя мы не знаем, куда убежал принц, нам все равно нужно сначала всех расселить! Я только надеюсь, что никто не будет возмущен этими договоренностями. Он тяжело вздохнул при этой мысли. В самом деле, куда же пропал принц?

-Тогда давайте сделаем это, - спокойно сказал Нань Гун Цзуй.

-Поскольку я не знаком с тем, в чем заключается весь ваш опыт, я сначала назначу должности тем, с чьими способностями я знаком. Руководители команд, пожалуйста, сообщите мне, если я кого-нибудь упущу. -Уродливый Волк начал серьезно перечислять имена. -Нань Гун Цзуй,

Сломанный Меч, Нечестивый, и я буду работать в военном департаменте, Ю Лянь - в финансовом департаменте. Гуи и Лолидрагон будут работать в строительном департаменте по городскому планированию и военной инфраструктуре – например, устанавливать ловушки вокруг города – соответственно. Лолидрагон также будет служить в департаменте иностранных дел вместе с Долл.

Нань Гун Цзуй слегка улыбнулся. -Я думаю, что могу взять на себя ответственность только за подготовку войск. Обычно я оставляю задачу разработки военной политики и стратегий ведения боевых действий Белой Птице; она в этом эксперт.

Мадам Белая Птица подняла брови и заметила: -Человек, который может вести войска в бой, и человек, обладающий талантом планировать стратегии и командовать сражениями издалека, часто не одно и то же. Я предлагаю, чтобы военное ведомство было дополнительно разделено на два отдела: один для разработки стратегий, а другой для командования войсками, то есть для двух разных типов должностей: генералов и военных советников. Это прояснит ситуацию для всех.

Уродливый Волк на мгновение задумался, а затем ответил: -То, что ты говоришь, имеет смысл; тогда мы сделаем это таким образом. Нань Гун Цзуй, Сломанный Меч и Нечестивый будут по одному из трех Генералов, в то время как мадам Белая Птица и я будем действовать как Левый и Правый Советник соответственно. Есть ли еще какие-нибудь вопросы, касающиеся военного ведомства?

Видя, что больше ни у кого нет никакого мнения по этому вопросу, Уродливый Волк перешел к следующему вопросу. -Что касается финансового отдела, я действительно понятия не имею, у кого еще есть опыт в этой области, кроме Ю Лянь из моей команды, поэтому могу я спросить, есть ли у других команд эксперты в этой области?

-Моя команда рекомендует Розу, - сказал Сломанный Меч, и все в команде Розы ухмыльнулись Розе, когда он добавил: -Роза не обычный эксперт в этой области; она практически богиня финансового менеджмента!

-Я хочу поступить в финансовый отдел. Я тоже не обычный эксперт в том, чтобы заботиться о деньгах, - сказал Ледяной Феникс с уверенной улыбкой, в то время как члены Праведных Клинков дико закивали головами в знак согласия.

Уродливый Волк радостно кивнул головой. -Это здорово, тогда Ю Лиан не придется руководить финансовым отделом в одиночку.

-Далее, кроме Гуи и Лолидрагон, которые были назначены в строительный отдел, я надеюсь, что все воры смогут помочь Лолидрагон в установке ловушек. В конце концов, этот город просто слишком велик, и в этом деле невозможно будет полагаться только на Лолидрагон.- Уродливый Волк посмотрел на присутствующих воров, и оба, Лорд Плейбой и Конг Конг, кивнули.

-Есть ли здесь кто-нибудь, кто знаком с городским планированием или наблюдает за процессом строительства? - спросил Уродливый Волк, нахмурившись.

Фаирски на мгновение надулась, а затем неохотно ответила: -Да, но я не хочу с ним работать.- Она свирепо посмотрела на Гуи.

-Тебе не следует смешивать свои личные дела с работой, Фаирски, - строго сказал Сломанный Меч.

-Мне очень жаль, - сказала Фаирски с потрясенным видом. -Тогда я присоединюсь к секции городского планирования и сделаю все возможное, чтобы помочь Гуи.

-Тогда все, что осталось, - это департамент иностранных дел. Есть ли кто-нибудь, кто хочет помочь Долл и Лолидрагон? - спросил Уродливый Волк.

Лолидрагон сказала с улыбкой: - Я рекомендую Фэн Ву Цин.

Фэн Ву Цин возразил: -Хм. Почему я должен поступать в департамент иностранных дел? Особенно, если ты в нем участвуешь.

-Айя, возможно ли, что великий герой Фэн Ву Цин не в состоянии отличить свои личные дела от работы? Неужели он намерен впустую тратить свое умение владеть языком и вместо этого позволить плесени расти на нем? - язвительно спросила Лолидрагон. -Или он боится, что его достижения уступят моим, и поэтому решил, что с таким же успехом может и не присоединяться?”

Фэн Ву Цин заскрежетал зубами от ненависти. -Я? Проиграть тебе? Я непременно поступлю в департамент иностранных дел, и тогда вы сами увидите, кто является настоящим экспертом в дипломатии.

В этом раунде победа достается Лолидрагон! подумали все присутствующие.

-Тогда мы пока будем следовать этой договоренности!- Уродливый Волк с удовлетворением закончил составлять таблицу персонала. -Далее, нам нужно обсудить вопрос о Праведных Клинках. Хотя в настоящее время город находится под защитой администратора игры, в ближайшее время нам придется взять на себя эту ответственность самостоятельно. Как всем известно, бесчисленное множество игроков присматриваются к нашему городу, поэтому мы должны быстро увеличить количество игроков в наших силах и решить, как ими управлять.

Уродливый Волк посмотрел прямо на Нань Гун Цзуя, прямо встретившись с ним взглядом. -Я скажу это прямо. В городе не может быть двух подданных, и, похоже, вся наша военная оборона зависит от Праведных Клинков. Нань Гун,1 ты уверен, что готов позволить своей собственной группе служить принцу, что ты готов быть подчиненным принца?

Нань Гун Цзуй посмотрел на Уродливого Волка с ясной решимостью в глазах и четко сказал: -Если бы Принц был здесь, я мог бы преклонить колени и поклясться ему в верности перед всеми из Праведных Клинков.

-Я на самом деле не очень хороший лидер. Я с самого начала знал, что не обладаю аурой истинного правителя, - медленно объяснил Нань Гун Цзуй. -Вместо того, чтобы позволить Праведным Клинкам оставаться обычной группой под моим руководством, я бы предпочел найти лучшего лидера, чем я, чтобы возглавить их. И теперь я нашел одного.

-Этот парень, принц... Я не знаю почему, но я всегда думаю, что вид его улыбки вызывает у людей очень приятное чувство, - сказал Сломанный Меч с усмешкой. -Я действительно хочу увидеть, как он стоит на городских стенах, смеясь своим диким, высокомерным смехом.

Леголас холодно ответил: -Правда? Я всегда чувствовал, что этот парень, принц, является чем-то вроде idiot...so пока ты друг, он будет доверять тебе без колебаний и даже будет готов пожертвовать своей жизнью ради тебя.- Когда Леголас закончил говорить, на его лице появилась легкая улыбка.

-Его танец клинка - настоящий праздник как для сердца, так и для глаз, - сказал Конг Конг, качая головой с восхищенным вздохом.

Фэн Ву Цин неловко сказал: -Хотя ранее между нами были некоторые неприятности, его боевое мастерство действительно впечатляет.

-Хорошо, хорошо, все, пожалуйста, не продолжайте больше петь дифирамбы принцу. В противном случае, даже если его здесь не будет, я думаю, что его зад все равно будет торчать от тщеславия, - поспешно прервала их похвалу Лолидрагон. Вздох! У нее заболела голова, когда она подумала, что если принц не появится с изображением, которое оправдает их ожидания, когда он вернется, будут большие неприятности.

Уродливый Волк тоже не знал, смеяться ему или плакать. -В любом случае, давайте займемся развитием Бесконечного города до того, как Принц вернется.

-Нет проблем!- Все они были полны уверенности, готовые проявить себя перед своим гордым, могущественным и стойким сеньором...

****

Я опустился на четвереньки на пол и скреб, скреб и скреб пол. Уваааааааах....

-Откуда мне было знать, что билет на корабль будет таким дорогим, на самом деле стоящим пять тысяч кристаллов и три золотые монеты? У меня было всего пять тысяч хрусталя, три золотых и десять медных монет, откуда мне было знать, что мне не хватит на ужин? На самом деле, заставляя меня, единственного игрока на этом корабле, мыть пол в качестве оплаты, они

просто слишком бессердечны, - пробормотал я себе под нос, когда мыл пол. - Вздохни, Мясная Булочка, почему у тебя нет рук? В противном случае ты мог бы помочь мне с мытьем пола.

Тефтель, который с самого начала послушно сидел у меня на макушке, вообще не мог понять, о чем я бормочу, и поэтому мог только продолжать отвечать тем же самым, говоря: -Да, мама.

Я скреб, я скреб… Подожди секунду. Нет денег? Обратный билет должен быть куплен правильно? Этот. Это... ПЛОХО!

Мое тело стало слабым, как желе. Пять тысяч хрустальных монет! Это сумма, которую я накопил с того момента, как начал играть в игру, и до сих пор. Я действительно отдал часть своих денег команде, но все равно потребуется много времени, чтобы заработать пять тысяч хрустальных монет… Что мне делать? Тогда это в основном означает, что я не смогу вернуться в течение очень долгого времени. Кроме того, я не могу написать своим друзьям; они, вероятно, будут беспокоиться обо мне.

-Эй, мы прибыли на Восточный континент, - крикнул Сейлор-даге.

Я ошеломленно посмотрел на Сейлор-даге. -Даге, есть ли какой-нибудь другой способ получить билет на корабль, кроме как купить его?

-нет!

Ошеломленный, я был выгнан с корабля. Ошеломленный, я стоял в незнакомом порту. Только пораженные взгляды, устремленные в мою сторону, были мне знакомы. Похоже, мое лицо тоже довольно популярно здесь, на Восточном континенте; не говорите мне, что я должен продавать свое тело, чтобы заработать деньги?

-Гуруру... - заурчал мой желудок. Я так голоден. Я хочу есть, подумал я. Обхватив себя за живот, я вспомнил, что у меня нет с собой ни одной медной монеты, и тут же все мое тело снова стало слабым, как желе… Похоже, я умру с голоду еще до того, как соберусь продать свое тело за деньги!

Не в силах больше выносить настойчивое урчание в животе, я принял решение. -Время отправляться на охоту! - воскликнул я, но…в какой стороне находится лес...?

Немного подумав, я решил, что любое место, где есть деревья, должно быть лесом. К тому времени я был так голоден, что почти превратился в труп, поэтому с нетерпением бросился к лесу. Как и ожидалось, там я нашла своих очаровательных маленьких волчат…

-Мясная булочка, у меня сейчас нет для тебя мясных булочек, так что просто попробуй съесть немного волчьего мяса!- Я запихнул волчье мясо в крошечный рот Мясной булочки, хотя сам жадно съел немного.

Слезы навернулись на глаза Мясной Булочки, когда она неохотно жевала волчье мясо. - Отвратительный вкус, мама.

-В самом деле? Я думаю, это восхитительно!- "Все будет хорошо на вкус, когда ты на грани голодной смерти", - подумал я. Я с удовольствием проглотил последний кусок жесткого волчьего мяса, а затем лег на траву на берегу озера, удобно потирая живот.

Как, черт возьми, я собираюсь связаться со своими товарищами по команде? Я почувствовал беспокойство. Жаль, что Лолидрагон здесь нет, чтобы ответить на мои вопросы; только теперь я понимаю, что она на самом деле очень полезна… -Значит, мне наконец-то придется полагаться на себя? - печально заметил я в воздух.

Я наблюдал за облаками в небе, когда они проносились мимо, чувствуя себя немного обкуренным, немного одиноким, немного потерянным. Закрыв глаза, я пробормотал: - Мне не нравится ощущение, что я отделен от всех остальных.

Мои глаза распахнулись. Я вскочил на ноги и заорал в небо: “Я ХОЧУ ВЕРНУТЬСЯ!”

-Мы сейчас садимся на корабль, мама? - радостно спросил Митбун.

-...Да, мы сможем захватить корабль, как только я заработаю последние из этих пяти тысяч хрустальных монет, - ответил я. Во-первых, я должен пойти и убить мобов за наличные. Что касается продажи моего тела... мы поговорим об этом снова, когда у меня действительно не будет другого выбора!

Я буду сражаться с более сильными мобами, подумал я. Так я быстрее заработаю деньги. Я проверил содержимое своей сумки. Увидев, что внутри все еще оставалось несколько целебных зелий, я успокоился и начал пробираться вглубь леса. По мере того как мое окружение становилось все темнее и темнее, я осторожно положил левую руку на рукоять своего дао, чтобы в любой момент выхватить его.

В деревьях какое-то движение! Я замедлил шаги и остановился. Глядя на поляну передо мной, я мог видеть силуэты нескольких монстров. На моем лице появилась улыбка, и я вытащила свой Черный Дао. Похоже, скоро я смогу вернуться в свою команду.

День Второй…

Я разрубил двух мобов одним взмахом клинка, а затем вложил свой дао в ножны. -Это номер монстра...?

-Это пятьсот пятый, - послушно ответил Митбун.

Я выдохнул. -Сколько у нас золотых монет?

Мясная булочка повернула свое белое и пухлое тело и с некоторым усилием зарылась в сумку. Через некоторое время это белое и пухлое тело вывернулось наружу. -Сто тридцать пять золотых монет - мама.

-Хм, я привык к типам мобов, которые есть у них здесь, на Восточном континенте, плюс у меня также достаточно денег, чтобы купить зелья здоровья и зелья маны, так что я смогу рискнуть дальше. -Я посмотрел на обрывистую долину вдалеке и подумал, стоит ли мне идти туда, чтобы искать мобов более высокого уровня? У мобов более высокого уровня больше шансов уронить редкие предметы. Если мне удастся раздобыть несколько редких предметов, я, возможно, даже смогу немедленно вернуться.

-Правильно! Готовься, Тефтель. После того, как вы используете Высвобождение Аромата, мы можем столкнуться с боссом!- Я был в приподнятом настроении.

-Булочка с мясом готова!- Крошечное личико Митбуна было исполнено детской решимости. Это так восхитительно!

После того, как я положил Мясную булочку себе на макушку, я начал пробираться в неизвестную долину. Пока я шел, вокруг становилось все темнее, и время от времени налетали порывы холодного, зловещего ветра... "Так холодно", - подумал я. Мои зубы стучали, и у меня не было другого выбора, кроме как вытащить из сумки давно не использовавшийся плащ и надеть его. Когда мне стало теплее, я продолжил свой путь к месту назначения.

-Спааасите..

Внезапно раздался крик о помощи. Я на мгновение замер, а затем бросился спасать этого человека.

Когда я прибыл на место происшествия, я увидел девушку, за которой гнались пять или шесть Пылающих Скелетов.... Странно, почему эта сцена выглядит такой знакомой? Я остановился, чтобы подумать. Только не говори мне, что это еще одна некромантка, которую напугали ее собственные приспешники-скелеты?

-Держись там, Цзин! Я спасу тебя, как только выпью немного зелий.- Мужской голос раздался из-за спины девушки.

Девушка завыла: -Поторопись, Юн, я сейчас умру!

Цзин? Юн? Почему эти два имени кажутся такими знакомыми? Я снова погрузился в свои мысли…

Как раз в этот момент девушка, казалось, заметила меня. -Помогите, пожалуйста, помогите нам убить этих скелетов! - закричала она.

Это лицо принадлежит Лу Цзин... мой лучший друг в реальной жизни — Боже мой, Юн? Только не говори мне, что это Гу Юн Фэй? Я поднял голову, чтобы посмотреть на парня позади нее. В этом нет никакой ошибки! Это действительно Юн, подумал я, приросший к месту от удивления. Итак, Цзин и Юнь были на Восточном континенте, и мы встретились здесь по чистой случайности; похоже, моя “удача” не из заурядных.

-Я умоляю вас, не могли бы вы спасти меня, пожалуйста?- Глаза Цзин блестели от непролитых слез, когда она бросилась ко мне, как девица в беде.

-О...- Я ответил несколько ошеломленно. Я схватил Цзин и потащил ее за собой. Вытащив Черный Дао, я пригнулся и низким взмахом отрубил обе ноги скелету. Против следующего я просто разделил его на две части, а затем отделил череп первого скелета от его тела обратным разрезом… Против мобов, таких как Пылающие Скелеты, Кукла уже давно натренировала меня до такой степени, что я практически сражаюсь рефлекторно и могу быстро справиться с одним скелетом. Еще до того, как Юнь прибежал на помощь, я уже с большой легкостью расправился с пятью Пылающими Скелетами.

-Святой... Ты действительно сильный, - сказал Юнь, уставившись на меня.

Должен ли я что-то сказать в ответ? Поймут ли они, что я Фэн Лань? Я чувствовал себя немного неуверенно.

-Ты действительно очень силен, в отличие от нас двоих, которые действительно слабы...- На лице Цзин появилось печальное выражение, и она даже тяжело вздохнула.

Ты можешь сохранить этот акт хрупкости – который ты используешь, чтобы вести людей на смерть без намерения заплатить своей жизнью – для кого-то другого, Цзин! Против меня, твоего лучшего друга Фэн Лана, этот ход совершенно неэффективен!

Я мысленно усмехнулся про себя. Что касается моей лучшей подруги, Цзин, я слишком хорошо ее знаю. Цзин может выглядеть как нежный, жалкий Линь Дай Ю2 на поверхности, but...in на самом деле, она на самом деле несравненный эксперт по тхэквондо.

Юнь тоже тихо вздохнул. -Это полностью моя вина. Я даже не могу защитить тебя как друга, потому что мой уровень слишком низок.

-Не говори так, Юн. Я уже очень благодарен вам за то, что вы готовы помочь мне выровняться, - сказал Цзин, глядя на Юнь с “благодарностью”. -Вздох, я действительно хотел бы, чтобы опытный игрок был готов помочь нам с нашим обучением.

-Это прискорбно, но как может быть возможно, чтобы опытный игрок захотел помочь совершенно незнакомым людям, таким как мы? - сказал Юнь с подавленным выражением лица.

Цзин снова застенчиво посмотрел на меня. -Мы очень благодарны вам за спасение наших жизней, Эксперт-даге. Меня зовут Лю Цзин, а это мой друг Юн Фэй. Можем мы спросить Даге, как его зовут?

Я почувствовал покалывание в голове, когда Цзин уговаривал меня. Всякий раз, когда Цзин уговаривает кого-то, этого человека неизбежно постигнет невыразимо ужасная участь.

После того, как я некоторое время не отвечал, глаза Цзина затуманились слезами. -Может ли быть так, что Даге не желает говорить Цзину даже свое имя?

"Что мне делать? "подумала я в панике. Должен ли я сказать им, что я принц? Но Юнь, похоже, много знает о Принце; он, вероятно, узнал, что Принц находится на Центральном континенте раньше меня. Как я объясню им причину моего появления на Восточном континенте, особенно когда я сам даже не знаю причины?!

-Цзин, поскольку Даге не желает называть нам свое имя, ясно, что он не интересуется такой мелкой картошкой фри, как мы, так что давай больше не будем усложнять жизнь Даг”, - возмущенно сказал Юнь.

Тогда перестань называть меня “Даге".... -раздраженно подумал я.

- но... Вздох! Я думала, что мы наконец-то нашли Даге, который является сильным бойцом, человеком слова и праведным человеком, а затем Даге и я...- Румянец, заливший щеки Цзин, и благоговейное выражение на ее лице внезапно сменились ни с чем не сравнимым разочарованием, и ее голос прозвучал сдавленно. - С тех пор, как... Так как Даге так свысока смотрит на Цзина, то... тогда...

-Не расстраивайся, Цзин. Я уверен, что Даге не хотел ничего плохого. Должно быть, у него есть какие-то неотложные дела, иначе как бы он мог оставить нас... особенно такую очаровательную красавицу, как ты!- - утешал Юнь. Рядом с ним Цзин продолжала сохранять позу хрупкой и слабой молодой женщины.

Пот Я наконец-то понял, чего они пытаются достичь, подумал я. Итак, они пытаются использовать красоту Цзина, чтобы заманить этого “Эксперта-дага" в обучение их двоих!

Поскольку мы, в принципе, лучшие друзья, я должен помогать им в их обучении. Однако сейчас я нахожусь в довольно необычной ситуации. Я не только беспокоюсь, что они узнают, что я Фэн Лань, я также беспокоюсь, что они узнают, что я принц. Как я должен помочь им в такой ситуации? Я беспомощно вздохнула.

-Почему ты вздыхаешь, Даге? - спросила Цзин с беспокойством в голосе.

Я посмотрел в глаза Цзин, которые были полны беспокойства, и подумал, хотя я действительно

не могу сказать, действительно ли она беспокоится обо мне или просто притворяется, я все еще чувствую себя немного тронутым… О, забудь об этом; я просто помогу им! В конце концов, я не проявлял к ним никакого беспокойства с тех пор, как мы начали играть во Вторую жизнь, и они тоже никогда не жаловались. Если я и дальше буду отказываться им помогать, боюсь, у меня действительно будет нечистая совесть.

Приняв решение, я пару раз кашлянул. Изображая отношение Эксперта-даге, я сказал: - Не спрашивайте моего имени, не вмешивайтесь в мои дела; следуйте за мной, как хотите!

Внимательно прислушиваясь, я услышал, как Юнь бормочет себе под нос: -Вау… Он действительно профессионал!

Пока я шел, я вдруг вспомнил, как я должен вести их, если я все еще не знаю их классов и уровней?

-Твои уровни? специальность?- Я задал два вопроса двум людям, которые внимательно следили за мной.

Юнь с энтузиазмом представился: -Даге, меня зовут Юн Фэй. У меня сорок пятый уровень, и я Мастер человеческих Барьеров 3.

-Сяо мэя 4 зовут Лю Цзин. У меня тридцатый уровень, и я человек-Экзорцист, - застенчиво ответил Цзин.5

Экзорцист? Мастер Барьера? Что это за занятия такие? Почему я никогда не слышал о них раньше? Мои шаги замедлились до остановки, и, почесывая лицо, у меня не было выбора, кроме как признать свое невежество и попросить: -Пожалуйста, объясните мне ваши занятия.

Юнь ухмыльнулся мне и ответил: -Мастера Барьера довольно редки, так что Даге, вероятно, не будет знаком с этим классом! Как следует из названия, основная работа Мастера барьера - создавать барьеры. Барьеры имеют множество применений; например, самым основным барьером является Плоский барьер, который может блокировать атаку извне. Некоторые барьеры могут даже отражать атаки, такие как способность Зеркального выстрела. В качестве альтернативы я могу создать трехмерный барьер, накладывая всевозможные статусные условия на игроков или мобов внутри барьера. Например, я могу создать Барьер слабости, который заставит их атаки наносить меньше урона, или я могу использовать Медленный барьер, чтобы заставить мобов двигаться медленнее.

Я кивнул; его класс похож на класс графического интерфейса в том смысле, что они оба являются классами поддержки. -Наступательные способности?

- У Мастеров Барьера нет никаких наступательных способностей, - сказал Юнь, все еще ухмыляясь мне.

Никаких наступательных способностей? Я долго чувствовал себя ошеломленным. Неудивительно, что Юнь так медленно повышал уровень; вы не можете тренироваться в одиночку, если у вас нет атакующих способностей! Это странно, он не может тренироваться сам? Тогда у Юнь должна быть команда! Но я никогда не слышал, чтобы он упоминал об этом раньше… Я нахмурился. - Разве тебе не нужно вернуться в свою команду?

-У меня нет команды.- Юнь смущенно рассмеялся и объяснил: - Большинство игроков на самом деле не понимают мастер-класс по барьерам. И поскольку они слышат, что мои способности вращаются вокруг создания защитных барьеров, они предпочли бы найти себе мага. Кроме того, мой уровень невысок, так что есть пределы эффективности моих барьеров, вот почему я до сих пор не нашел команду.

Неудивительно, что Юнь, который так помешан на тренировках, все еще находится только на сорок пятом уровне, понял я. Я действительно не могу даже предположить, сколько времени ему потребовалось, чтобы пройти весь путь до сорок пятого уровня. Тяжелое чувство возникло у меня в груди, как только я подумал о том, что я, его лучший друг, даже не подумал о том, чтобы помочь ему. Пришло время мне сделать все возможное, чтобы помочь Юнь, подумал я.

-Даге следует быть более знакомым с классом Экзорцистов, - сказал Цзин с улыбкой. - Экзорцисты в основном используют Fu 6 для произнесения различных видов заклинаний.

Экзорцист? Я думал, что экзорцист будет использовать колокол, чтобы командовать зомби… Судя по объяснению Цзина, это не слишком отличается от мага… Я продолжал идти с головой, полной вопросов. Однако теперь я знал достаточно, чтобы понять, что Цзин может творить заклинания, а Юнь - класс поддержки, поэтому я перестал задавать им вопросы и вместо этого начал усердно думать. На каком типе моба нам было бы лучше всего тренироваться? Это плохо, я не очень хорошо знаком с толпами здесь, на Восточном континенте. С каким именно типом толпы нам следует сражаться?

Внезапно улыбка Юнь стала особенно заискивающей. -Даге, может ли Сяоди7 быть настолько смелым, чтобы предложить хорошее место для тренировок?

Я остановился как вкопанный. Предложение Юнь только что разрешило мою дилемму. - повтори это.

-Мы можем тренироваться на Меньших Демонах. Они дают высокий опыт и имеют высокие показатели выпадения сокровищ. Кроме того, есть ряд квестов с их участием. Они отлично подходят для прокачки, получения снаряжения и зарабатывания денег! - взволнованно сказал Юнь, а затем на его лице появилось смущение. -Но такой профессиональный игрок, как Даге, вероятно, не нуждается в деньгах.

Возможно, это правда, что у меня нет недостатка в деньгах, но мне не хватает билета на корабль, который стоит пять тысяч хрустальных монет.

-Мне действительно интересно, когда у нас наконец будет достаточно денег. Почему билет на корабль до Центрального континента такой дорогой?! - сказал Цзин с усталым вздохом.

Я был поражен. Откуда Цзин знает, что мне нужны деньги на билет на корабль?

Юнь и Цзин оба выглядели смущенными. -Даге, на самом деле мы пытаемся накопить достаточно денег, чтобы отправиться на корабле на Центральный континент. Мы намерены искать там наших друзей, - объяснил Юн.

Ах, значит, я их неправильно понял. Похоже, Юнь и Цзин действительно планируют навестить профессора Мин Гуй Вэнь и принца...навестить меня?

-Не нужно уходить, я уже здесь, чтобы вы оба увидели, - не удержалась я, бормоча себе под нос.

-что? - озадаченно спросил Цзин, обладавший острым слухом.

Я поспешно прочистил горло. -Ничего.

"о?" Цзин бросил на меня недоверчивый взгляд.

-Тогда пойдем и убьем нескольких Меньших Демонов! - сказал я, поспешно меняя тему. - Давайте сначала получим задания.

- Хорошо, Даге, - весело ответил мне Юнь, but...as Лучший друг Юна, даже с капюшоном моего плаща, закрывающим мой взгляд, я все еще могу сказать, что что-то не так с этой чрезмерно ослепительной улыбкой на его лице. У меня плохое предчувствие по этому поводу... Я ведь не собираюсь умирать от рук своих лучших друзей, не так ли?

Я тихо стоял возле Гильдии искателей приключений Города Белого Тигра, ожидая, когда два человека, которые привели меня в этот город, закончат выполнять свои задания. К счастью, за пределами Гильдии Искателей приключений висела огромная карта Восточного континента, так что я наконец-то смог сам увидеть географию континента, находящегося сейчас у меня под ногами. Я думаю, что не имеет значения, увижу я карту или нет, хотя, подумал я. В конце концов, я могу заблудиться на всем пути до Звездного города, когда я действительно пытаюсь попасть в Лунный город, так как я могу надеяться, что одна карта позволит мне свободно осмотреть достопримечательности Восточного континента?

Я поднял голову и небрежно взглянул на карту. Восточный континент, как следует из названия, - это континент к востоку от Центрального континента. Здесь есть четыре города, управляемых администраторами, и они расположены в четырех направлениях по сторонам света: на востоке - Зеленый Дракон; на западе - Белый Тигр; на юге - Красный Феникс; на севере - Черная Черепаха. На континенте действительно есть что-то восточное. Неудивительно,

что даже занятия тоже очень восточные, даже еда китайская!

Под капюшоном моего плаща я деловито жевал только что купленный сяолонгтабао 8. Я куплю несколько вонтонов в масле чили 9 позже, решил я.

-Даге, мы получили задания, - раздался звонкий голос Юнь.

Эхxx! Я не смогу купить свои вонтоны в масле чили, черт возьми!

-Чтобы поблагодарить Даге за помощь нам, Даге позволит Юнь Фэю и Лю Цзину угостить его едой? - спросил Юнь, его лицо сияло искренностью. Что касается меня, то, конечно, я был бы рад, если бы меня лечили… Ах, мои вонтоны в масле чили, я иду!

По пути…

-Даге, ты не против, если мы поужинаем в Восточном доме?10

-Даге, неужели ты действительно не можешь сказать нам свое имя? Что, если мы разделимся по пути?

-Даге, твой плащ действительно стильный. Я предполагаю, что у тебя тоже должно быть действительно подтянутое тело? Разве ты не можешь позволить Сяоди взглянуть хотя бы одним глазком?

-Даге, может ли Сяоди быть настолько смелым, чтобы спросить тебя, какова твоя раса? Поскольку ты такой сильный воин, я думаю, что ты, должно быть, из человеческой расы, верно? Или ты зверочеловек? Но ты не настолько мощно сложен, так что я не думаю, что ты один из них.

-Мы почти добрались до Восточного дома; Даге уже ел в Восточном доме раньше? Если нет, то я предполагаю, что базовый лагерь Даге, вероятно, не Город Белого Тигра, а?

С самого начала и до конца нашей прогулки я не произнес ни слова.

-Мы добрались до Восточного дома, Даге, - сказала Цзин, счастливо улыбаясь и указывая на красное традиционное здание. “Еда и вино в этом ресторане все довольно хорошие, особенно вино. Их прозрачное вино Спокойствия, в частности, славится в городе Белого Тигра! Даге, почему бы тебе сначала не заказать несколько основных блюд, чтобы наполнить свой желудок, а затем заказать несколько легких блюд, чтобы они сочетались с Чистым Спокойствием”.

-Верно, верно, редко встретишь такого хорошего Даге, Сяоди должен сегодня хорошо выпить с Даге, - сказал Юнь, от души смеясь.

Выпить? Что мне делать, если я проснусь и в следующий раз окажусь на Западном континенте?

Как только я получил меню, я поспешно заказал свои вонтоны в масле чили в дополнение к множеству других вкусных блюд. Наконец, я неохотно отложил меню и стал ждать, когда подадут мои аппетитные блюда.

-Это все, и принесите нам две бутылки Чистого Спокойствия, - сказал Юнь официанту.

Я смотрела полными предвкушения глазами, как блюда подавались одно за другим. Хотя я все еще не видела своих очаровательных вонтонов в масле чили, я подумала, что неплохо сначала заняться другими блюдами. Моя рука поднялась, палочки для еды опустились, и ароматный кусочек еды был доставлен в мой слюнявый рот. Хорошо, что я защищен своим плащом, иначе мой имидж “Эксперта-Дага" был бы полностью разрушен.

Юнь взял мою чашу с вином и начал наливать почти всю огромную бутылку Чистого Спокойствия в мою чашу. -Даге, может, сначала выпьем?

Я не потрудился ответить ему. С такой вкусной едой передо мной, кого волнуют лучшие друзья? Я снова протянул когти к блюду с рулонами серебряных нитей11…

Из моей макушки донесся звук детского голоса Митбуна. -Мама, булочка с мясом-булочка тоже хочет есть- .

Сбитые с толку, Цзин и Юнь посмотрели направо и налево, ища источник голоса. Я замерла; я почти совсем забыла о существовании Мясной Булочки. Похоже, Фрикаделька заснула у меня на макушке, вот почему все это время было так тихо! Я схватил рулон с серебряной нитью, сорвал с головы Мясную булочку и положил ее себе на колени, а затем засунул весь рулон – который был больше, чем Мясная булочка – в рот Мясной булочке. Наконец, я засунул Мясную булочку обратно в сумку. "Наконец-то тихо", - подумал я и облегченно вздохнул.

Конечно, вся операция проводилась под прикрытием моего плаща. Плащ, о плащ, ты действительно незаменимый инструмент для тайного кормления домашних животных и поддержания своего имиджа!

- Странно, мне показалось, что я только что слышал детский голос? - заметил Цзин, нахмурившись.

Услышав это, я опустил голову и погрузился в еду.

Увидев, как я укладываюсь, Цзин и Юнь перестали меня беспокоить и тоже взяли свои палочки для еды, чтобы начать есть.

-Разве это не Сяо Цзин?- До моего уха донесся несколько раздражающий голос. Что это за

человек, у которого нет глаз, чтобы увидеть, что он беспокоит меня в середине моей трапезы? Я прищурился и поднял голову, чтобы посмотреть...

Боже мой, это такая классика, такой классический пижон! Он был немного похож на Фана, со всеми этими блестящими, блестящими золотыми доспехами, но в нем не было ни элегантности Фана, ни божественной суровости. Что делало его внешность еще более нелепой, так это инкрустированный драгоценными камнями шлем на голове и красный плащ, расшитый драконами, который он носил. Его можно было описать только одним словом, и это было... вульгарно!

Я впервые вижу кого-то настолько вульгарного, что небо и земля были бы потрясены, а сами демоны заплакали бы. Я сомневаюсь, что у меня был бы такой комичный эффект, даже если бы я носил золотые слитки вместо одежды! Жаль, потому что внешность этого человека все еще можно считать довольно красивой, но благодаря этому наряду он просто чувствует себя невыносимо вульгарным, вздохните! Я опустил голову и продолжил копать. Если я буду продолжать смотреть на него, боюсь, что мое зрение и вкус будут повреждены безвозвратно.

На лице Цзин появилось кислое выражение, когда она посмотрела на вульгарного денди. Юнь тоже был не похож на себя обычного, продолжая молча есть с ледяным выражением лица.

-Сяо Цзин, почему ты не сказал ни слова, если ужинал здесь, в Восточном доме? Я надеюсь, что эти ублюдочные официанты не просили вас, леди-босс, заплатить 12, верно? Если бы они это сделали, мне пришлось бы сделать им выговор, - сказал щеголь, и толпа позади него без энтузиазма рассмеялась.

"Леди-босс? С каких это пор Цзин открыл этот ресторан? Почему я не слышал, чтобы она упоминала об этом? " - подумал я, жуя куриную ножку.13

-Хуан Вэй, не смей заходить слишком далеко в своих словах! Как ты думаешь, кого ты называешь "леди босс"?- Цзин хлопнул по столу и резко встал, взбешенный.

Хуан Вэй?14 Неплохое имя, но для этого человека оно звучит... Я продолжал жевать свой пирог с Таро.15

-Конечно, это ты, Сяо Цзин. Этот Восточный дом мой, а ты моя любимая жена, так что, конечно, ты леди-босс!- Хуан Вэй с вожделением посмотрел на красивое лицо Цзина.

Юнь наконец-то насытился. -Цзин не твоя жена, так что прекрати нести свою чушь. Очевидно, что ты просто огромный извращенец, который продолжает приставать к Цзину.- Его голос ясно показывал, что он пытался контролировать свой гнев, когда говорил.

Дерзкая улыбка Хуан Вэя исчезла в мгновение ока, сменившись выражением презрения, хотя для меня это больше походило на выражение лица человека, который только что наступил в собачьи какашки.

-Значит, такой кусок дерьма, как ты, все еще осмеливается приставать к Цзину? Я уже говорил тебе, что буду убивать тебя каждый раз, когда увижу. Ты не понял или тебе нравится, когда тебя убивают?

А? Блюдо, которое официант сейчас несет нам, разве это не мои любимые вонтоны в масле чили? Я сглотнула слюну и яростно уставилась на это восхитительно пахнущее, очаровательно красное блюдо с вонтонами в масле чили, мое сердце болело. Что касается того, что происходит поблизости? Я понятия не имею, мой желудок сейчас думает сам.

-Ну и что? Даже если ты планируешь убить меня, Цзин все равно останется рядом со мной, а не с тобой!- Юнь бесстрашно улыбнулась ему.

Выражение лица Хуан Вэя внезапно изменилось, и он взревел в ярости: -Черт тебя побери, не забегай слишком далеко вперед! Просто подожди, я выпорю тебя точно так же, как это блюдо.- Правой рукой Хуан Вэй выхватил блюдо у официанта, разбил его о землю, а затем растоптал блюдо и его содержимое ногой.

Я наблюдал, как вонтоны в масле чили, которые мне почти доставили, внезапно на моих глазах были выхвачены рукой официанта, после чего ярко-красные вонтоны соскользнули с воздуха и приземлились на землю среди осколков разбитой тарелки. Вдобавок ко всему, на него наступила проклятая нога и даже превратилась в месиво; и вот мои вонтоны лежали там, истекая кровью, их доброта и красота навсегда потеряны… Поскольку шок был просто слишком сильным, я обнаружил, что ошеломленно сижу на месте происшествия, думая: Мои вонтоны в масле чили… исчезли?

-Хм, не думай, что меня легко запугать, у меня есть Даге, - сказала Юн, уверенно глядя на меня.

-Даге? Хахаха, ну и что?- Хуан Вэй презрительно посмотрел на меня. Он поманил его рукой, и сразу же пять или шесть Сяоди за его спиной потерли ладони и сжали кулаки, явно жаждая драки. -Хотя у меня действительно много Сяоди. Почему бы нам не посмотреть, сколько ударов может выдержать твой Даге от моих Сяоди?

Цзин и Юнь были очень бледны, и Цзин холодно сказал: -Я запрещаю тебе причинять вред им двоим, Хуан Вэй.

-Хорошо, тогда послушно стань моей женой, а потом, хе-хе…- Хуан Вэй начал нагло смеяться.

Внезапно я подпрыгнул, легко приземлившись на стол обеими ногами, а затем прыгнул к Хуан Вэю, рисуя в воздухе свой Черный Дао. Свет заплясал на моем клинке, и я приземлился позади Хуан Вэя.

-Бесстыжий! - холодно сказал я.

Как вы, должно быть, знаете, каждое зернышко на блюде - результат тяжелого труда. Приготовить блюдо из вонтонов в масле чили не так-то просто, так как же он может так растрачивать еду? Особенно когда эта еда моя! Даже если небеса не накажут такого человека, как он, я накажу!

Все присутствующие были ошеломлены, задаваясь вопросом, что же, черт возьми, только что произошло? В этот момент шея Хуан Вэя внезапно соскользнула в сторону. Сначала струйка крови начала стекать по его шее, затем – пока толпа смотрела широко раскрытыми глазами - целый фонтан крови начал брызгать в воздух, и вся голова Хуан Вэя была отброшена потоком крови от его тела. Он несколько раз перекатился по полу, а затем превратился в столб белого света и ушел, оставив после себя только лужу свежей крови на полу.

-Как это возможно? - пробормотала Юнь. -Хуан Вэй был в шлеме и полной броне, как может быть так легко отделить его голову от тела?

Я с тяжелым сердцем посмотрел на трупы вонтонов на полу, чувствуя себя крайне разозленным. После стольких ожиданий, только для того, чтобы мои надежды в конце концов рухнули, это действительно ВЫВОДИТ меня ИЗ СЕБЯ. ПРОЧЬ! Я направил свой Черный Дао на пять Сяоди Хуан Вэя и чрезвычайно холодным и резким тоном, который я редко использую, сказал: -Десять секунд. Уходи или умри!

Сяоди замерли. Они смотрели на меня, явно не желая уходить, но и боясь подойти ближе. Никто из них не смел пошевелиться.

-Хм!- Я холодно фыркнул. Слегка оттолкнувшись от земли обеими ногами, я быстро скользнул по полу, пока не оказался перед ближайшим Сяоди, а затем выполнил свою знаменитую технику: Удар Девятиглавого Дракона! Пронизанные пламенем, десять последовательных разрезов с молниеносной скоростью прочертили в воздухе красивые малиновые линии. В качестве последнего удара я тяжело опустил свое оружие на врага, разрубив его надвое. Затем я медленно поднялся на ноги и вложил клинок в ножны, прежде чем вернуться на свое место. Когда я повернулся, этот несчастный Сяоди превратился в столб белого света и ушел.

С самого начала и до конца этого показа никто не двигался. Только после того, как я вернулся на свое место, остальные Сяоди наконец начали спасаться бегством. Я с удовлетворением взял палочки для еды и вернулся к своей еде.

Спустя долгое время Цзин и Юнь, наконец, пришли в себя. Они нервно вернулись на свои места, но не продолжили трапезу и только уставились на меня широко раскрытыми глазами.

Еще через некоторое время я отложил палочки для еды и строго сказал: -Юнь, Цзин, Даге хочет кое-что спросить у вас двоих.

Юнь сглотнул, в то время как на лице Цзина отразилась тревога. -В чем дело, Даге? - сказали они в унисон.

- Могу я заказать еще одну порцию вонтонов в масле чили?

“…”

[½ Принца Том 3 Глава 4 Конец]

Сноски

1 Нан Гун: Это не опечатка. “Нань Гун” - это фамилия Цзуя.

2 Линь Дай Юй: Известный женский персонаж в китайской литературе, Линь Дай Юй (прим. лин дай ю) - один из главных персонажей романа "Сон в красной комнате" (Хонг Лу Мэн). Она – воплощение девицы в беде - красивая, хрупкая, легко убитая горем и, в конечном счете, мертвая.

По сюжету Дай Ю и ее старший двоюродный брат Цзя Бао Ю, молодой хозяин дома Цзя, влюбляются друг в друга. Однако Дай Ю не очень любили члены дома, так как она происходила из относительно бедной ветви семьи. Она также легко впадала в депрессию или печаль – например, она собирала опавшие лепестки цветов и закапывала их, а затем спрашивала: “Сегодня я закопала эти цветы. Когда я умру, кто похоронит меня?”

Отношения Цзя Бао Юя и Линь Дай Юя осложнялись тем фактом, что Бао Юя сватали за другого двоюродного брата, Сюэ Бао Чай, который был сравнительно более живым и разумным, чем Дай Юй. Семья Бао Чая также была богатой, поэтому семья Бао Юя одобрила его брак с ней.

В конце истории Цзя Бао Юй женился на Сюэ Бао Чае, но это было не по его выбору – его обманули, заставив поверить, что он женится на Линь Дай Ю (так как лицо невесты закрыто красной вуалью до ночи свадьбы). В конце концов, выясняется, что Линь Дай Юй скончался от болезни. Узнав правду, Цзя Бао Юй решил стать монахом.

Для получения дополнительной информации обратитесь к Википедии: http://en.wikipedia.org/wiki/Lin_Daiyu .

3 Мастер барьера: Возможно, ссылка на мангу Кеккаиси. Обратите внимание, что кеккаиси означает “мастер барьеров”.

4 Сяомей: Это означает “младшая сестра”. Хотя это обычно используется для обозначения женщин моложе себя, это может быть использовано для обозначения себя в милой или скромной манере.

5 Экзорцист: Технически это слово следует перевести как “даос”, но только потому, что экзорцизмы такого рода обычно проводятся даосами в художественной литературе. Однако современные даосы не всегда являются экзорцистами, поэтому в данном случае конкретика

(экзорцист) более точна.

6 Фу: Как отмечает Принц в следующей строке, экзорцисты используют колокола для изгнания бесов в большинстве китайских драм. Однако fus, которые обычно представляют собой специальную бумагу с символами, написанными на них чернильной кистью, обычно используются для того, чтобы сделать зомби неподвижным. Именно так обычно разворачивается сцена в китайских драматических фильмах ужасов…

Зомби прыгает (в китайских фильмах они не шатаются, они прыгают) на сцену.

Экзорцист поет или делает какое-то странное движение, и бумага фу вылетает из его руки и прилипает ко лбу зомби.

Зомби перестает двигаться (и иногда сгорает).

Экзорцист звонит в колокольчик. Дух уходит. Если одержимый человек все еще жив, он/она проснется.

7 Сяоди: Это означает “младший брат”. Хотя это обычно используется для обозначения мужчин моложе себя, это может быть использовано для обозначения себя в милой или скромной манере.

8 Сяолунтанбао: Сяолунбао иногда также называют суповыми клецками. У них полупрозрачная мучная шкурка, в отличие от пушистой шкурки, такой как мясные булочки или манту, и они обычно достаточно малы, чтобы поместиться в китайскую суповую ложку. Начинка обычно представляет собой смесь свиного фарша, нарезанного зеленого лука, чеснока, приправленного различными приправами, а затем смешанного с суповым бульоном, после чего она замораживается и приобретает желатиновую форму. При приготовлении на пару начинки тают, и сяолунбао наполняется супом. Более причудливые варианты могут даже включать мясо краба и икру. Для получения дополнительной информации о обычном сяолунбао, пожалуйста, обратитесь к этой статье в Википедии: http://en.wikipedia.org/wiki/Xiaolongbao .

То, что принц ест здесь, - это вариант суповой клецки, называемой Сяолунтанбао. Он немного отличается от обычного сяолунбао тем, что больше внимания уделяется качеству супа. (Вот почему в названии есть дополнительный “тан” – “тан” по-китайски означает “суп”!) Мы порылись в Интернете в поисках пары довольно простых рецептов для гурманов и нашли два приличных.

Здесь есть перевод на английский язык рядом с китайским рецептом на сайте. Рэй также любезно перевел другую версию на английский для гурманов (похоже, с большой агонией). Переведенный рецепт приведен ниже, но вам все равно стоит заглянуть на сайт, если вас интересуют фотографии сяолунтанбао. Рецепт заключается в следующем:

При создании Сяо Лонг Тан Бао есть четыре важных шага.

Одно из самых больших фирменных блюд Сяо Лонг Тан Бао заключается в том, что оно очень вкусное с большим количеством супа, а способ приготовления свиной кожи является ключом к

тому, чтобы иметь начинку с большим количеством супа.

Для тех из вас, кому нужен измерительный преобразователь, вот один из них.

Ингредиенты: 500 г сырой свиной кожи, 500 г свинины, 20 г (или большой пучок) зеленого лука/зеленого лука (10 г используется для свиной кожи, 10 г для лука и имбирного сока), 35 г имбиря (15 г для свиной кожи, 20 г для сока), 15 мл рисового вина, 250 г муки, соль, глутамат натрия, перец, сахар, соевый соус, сало, кунжутное масло

Первый шаг: Приготовление замороженной свиной кожи

Добавьте холодную воду в свиную кожу в кастрюле и поставьте на сильный огонь на 2 минуты.

Удалите жирное мясо с кожи и выдерните мех.

Налейте 1500 мл воды в достаточно глубокую кастрюлю и положите 500 г сырой свиной кожи, 10 г зеленого лука/зеленого лука, 15 г имбиря, 15 мл рисового вина и добавьте соль, глутамат натрия и перец в подходящих количествах. Готовьте на медленном огне в течение 90 минут, пока мясо не станет очень-очень мягким и легко снимется с кожи.

Снимите и нарежьте свиную кожу.

Положите его обратно в кастрюлю, чтобы он немного поварился.

Оставьте свиную шкурку в большой широкой миске, чтобы она остыла и затвердела. Вы можете положить его в холодильник (но не в морозильную камеру) после того, как он достаточно остынет. (Эри: Тем, кто не разбирается в кухне, воздержитесь от помещения горячего или даже довольно теплого предмета в холодильник, пока он не остынет примерно до комнатной температуры.)

Выньте свиную шкурку из миски, как только она остынет и затвердеет. (Эри: Вы должны быть в состоянии удалить его, перевернув чашу.)

Второй шаг: Изготовление начинок.

Измельчите замороженное мясо с помощью измельчителя. (Смотрите эту фотографию.)

Положите в большую миску.

Добавьте 500 г свинины, 7 г соли, 5 г MSG, 15 г сахара, 15 мл соевого соуса и перемешайте.

Добавьте 200 мл сока лука и имбиря (см. Третий шаг) и снова перемешайте. Сильно перемешайте его в том же направлении и, наконец, добавьте кунжутное масло.

Добавьте замороженную свиную кожу. Обратите внимание, что объем начинок, сделанных на

этом этапе, и объем замороженной свиной кожи должны быть примерно одинаковыми. (Эри: Следовательно, если вы уменьшили количество свиной кожи или начинки, то вы должны уменьшить количество и для другого.) Наконец, добавьте свиное сало и все перемешайте.

Третий шаг: Приготовление сока из лука и имбиря

Нарежьте 10 г зеленого лука и 20 г имбиря на кусочки.

Добавьте 200 мл воды и положите все в блендер или сожмите руками. (Эри: Ступка и пестик тоже работают, но только если у вас хватит терпения работать партиями. Сжимать имбирь руками еще сложнее.)

Отфильтруйте мякоть, и у вас останется сок лука и имбиря.

Чтобы внешняя оболочка была тонкой и не лопалась при заполнении начинками, ее готовят путем добавления холодной воды в универсальную муку и ее замешивания.

Последний шаг: Приготовление теста

Добавьте 250 г муки в 120 мл холодной воды, чтобы получился комок. Оставьте его на 10 минут.

Непрерывно месите его в течение некоторого времени, а затем разрежьте на небольшие порции, каждая весом около 10 г.

Скатайте его в круглый диск так, чтобы он был толстым в центре и тонким по бокам. Положите начинку внутрь и заверните ее.

Сложите его в форму. (Обычно 14 складок - это минимум. 20 складок - это идеально.) Оставьте его на 10 минут. (См. Рисунок, как сложить кожуру из муки.)

Налейте холодную воду в пароварку и готовьте их на пару в течение 5-6 минут. (Эри: Автор этого рецепта потратил 9 минут.)

Достаньте его и подавайте.

Напоминание: xialongtangbao вкуснее всего с полосками имбиря и темным уксусом.

9 Вонтонов в масле чили: Как следует из названия, это в основном вонтоны в масле чили (НЕ табаско). Поскольку это блюдо очень легко приготовить, мы предоставим вам перевод рецепта. Вот видео, демонстрирующее, как приготовить блюдо для загрузки.

Ингредиенты: Вонтоны, устричный соус, соевый соус, рафинированный белый сахар, белый или темный уксус, белый перец, чеснок, зеленый лук/зеленый лук, масло чили

Поставьте воду кипятиться в кастрюле. Как только она закипит, добавьте в воду свои вонтоны (готовые или любые другие). Он должен быть готов примерно через 1-1,5 минуты. (Эри: Тем, кто никогда не имел дела с вонтонами, не пережаривайте их. Если вы видите, что под оберткой

из теста рядом с начинками пузырятся воздушные карманы, пришло время вытащить вашего вонтона из горячей воды. Неспособность сохранить их приведет к появлению сырых вонтонов, которые легко развалятся.)

Смешайте 1 столовую ложку устричного соуса, 1 столовую ложку соевого соуса, 1 чайную ложку рафинированного белого сахара (меньше, если вам не нравится сладкий) и 1 чайную ложку белого/темного уксуса. Добавьте немного белого перца.

Смешайте вонтон с соусом, посыпьте мелко нарезанным чесноком и зеленым луком/зеленым луком, а затем полейте желаемым количеством масла чили.

Суть блюда - масло чили. Вы можете купить это в большинстве азиатских супермаркетов. Блюдо родом из китайской провинции Сычуань, что неудивительно, потому что масло чили является основным продуктом сычуаньских блюд. Предупреждение: Для тех, кто никогда раньше не пробовал этот вид масла чили, оно намного горячее, чем табаско или обычный чили.

10 Восточный дом: Это написано как Чжун Хуа Лу (□□□ прн. чжун хуа лу) на китайском языке. Многие рестораны и гостиницы в Китае в прошлом (и даже сейчас) имели в себе символ “□”, что в основном означает здание с более чем одним этажом.

11 Рулонов серебряной нити: Это похоже на булочку, но то, что вы делаете, это режете тесто на длинные полоски, вроде лапши, а затем заворачиваете их в форму булочки перед выпечкой. Иди сюда, чтобы посмотреть, как это выглядит.

12 Леди босс: Обычно это слово здесь означает “леди босс”, но альтернативный способ интерпретировать его - “жена босса”.

13 Куриная ножка: Большинство из вас никогда не ели куриные ножки, поэтому здесь нам нужно еще одно кулинарное объяснение. Куриные ножки довольно часто используются в китайской кулинарии. Из них, например, получается действительно хороший бульон (как бы необычно это ни казалось некоторым из вас), а также их можно использовать для приготовления легких блюд, таких как димсум. Вот пример рецепта димсума с куриными ножками, а вот изображение готового блюда (хотя и не самого рецепта).

14 Хуан Вэй: Имя Хуан Вэй пишется как “□□” (прн. хуан вэй). “Хуан” означает царственный, или император, в то время как “Вэй” означает могущественный, впечатляющий, даже агрессивный.

15 Пирог Таро: Как следует из названия, он сделан из таро. Хотя это не похоже на западный вид пирога, и хотя я не смог найти более “грубую” версию, пироги не всегда выглядят так красиво, как у нас здесь. Те, что я вижу, обычно выглядят как миниатюрные кирпичи.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

http://tl.rulate.ru/book/23034/1690573